

U w a g a. Za lata 2000–2009 do przeliczeń przyjęto skorygowaną liczbę ludności zbilansowaną w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002, od 2010 r. – Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011; dane za 2010r. zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji rocznika.

N o t e. Calculations for 2000–2009 use adjusted population data balanced on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002. Since 2010 – the Population and Housing Census 2011; data for 2010 have been amended in relation of those published in the previous edition of the publication.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE **MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
POWIERZCHNIA AREA							
Powierzchnia w km ² (stan w dniu 31 XII) Area in km ² (as of 31 XII)	9412	9412	9412	9412	9412	9412	9412
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION							
Pobór wody – w % poboru ogółem – na cele: Water withdrawal – in % of total withdrawal – for purposes of:							
produkcyjne ^a (poza rolnictwem, łowiectwem i leśnictwem oraz rybactwem) production ^a (excluding agriculture, hunting and forestry and fishing)	32,4	31,7	36,4	38,0	35,2	34,1	35,2
eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water-line system ^b	36,9	37,9	40,9	38,0	41,2	39,7	40,4
Zużycie wody na 1 km ² w dam ³ : Consumption of water per 1 km ² in dam ³ :							
na potrzeby gospodarki narodowej i ludności for needs of the national economy and population	15,4	13,3	11,8	12,5	11,4	11,7	11,6
do produkcji przemysłowej for industrial production	5,2	4,3	4,5	5,0	4,3	4,2	4,4
Ścieki przemysłowe i komunalne oczyszczane w % wymagających oczyszczania ^c Industrial and municipal waste water treated in % of requiring treatment ^c	95,9	96,7	96,5	95,6	86,3	83,0	85,7
Ścieki przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³ Industrial and municipal waste water untreated per 1 km ² in dam ³	0,3	0,3	0,3	0,4	1,4	2,0	1,6
Ludność korzystająca ^d z oczyszczalni ścieków w % ogółu ludności Population using ^d waste water treatment plants in % of total population	49,4	53,6	57,2	61,0	63,6	66,5	68,1
Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza na 1 km ² w t: Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution per 1 km ² in t:							
pyłowych particulates	0,8	0,6	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3
gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)	6,1	5,1	5,5	6,7	6,5	7,0	6,9

a Z ujęć własnych. b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci. c Odprowadzone do wód (do 2002 r. – do wód powierzchniowych) lub do ziemi. d Na podstawie szacunków.

a From own intakes. b Water withdrawal by intakes before entering the water system. c Discharged into waters (until 2002 – into surface waters) or into the ground. d Estimated data.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.)
ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)

Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w % zanieczyszczeń wytworzonych: <i>Reduction of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in % of pollutants produced:</i>							
pyłowych <i>particulates</i>	99,2	99,5	99,6	99,8	99,9	99,9	99,9
gazowych (bez dwutlenku węgla) <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	63,4	64,5	62,2	67,0	64,8	71,2	69,5
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) ^a wytworzone (w ciągu roku) na 1 km ² w t <i>Waste (excluding municipal waste)^a generated (during the year) per 1 km² in t</i>	266,7	205,3	174,6	163,2	96,5	90,7	103,2
Odpady komunalne zebrane (w ciągu roku) przez zakłady oczyszczania ^b na 1 mieszkańca w kg <i>Municipal waste collected (during the year) by purification plants^b per capita in kg</i>	311	257	243	260	259	255	253
Nakłady na środki trwałe ^c (ceny bieżące) – w % nakładów ogółem – służące: <i>Outlays on fixed assets^c (current prices) – in % of total outlays – in:</i>							
ochronie środowiska <i>environmental protection</i>	5,4	6,2	7,6	11,2	7,0	7,0	6,7
gospodarce wodnej <i>water management</i>	4,4	3,1	1,4	1,9	1,1	1,5	2,3
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (stan w dniu 31 XII): <i>Legally protected areas possessing unique environmental value (as of 31 XII):</i>							
w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>	27,1	27,1	27,1	27,2	27,3	27,2	27,2
na 1 mieszkańca w m ² <i>per capita in m²</i>	2351	2402	2439	2455	2493	2519	2527

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych: <i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:</i>							
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	30549	39083	34637	31788	28058	30575	31355
na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	284,8	367,2	330,0	305,8	271,9	300,2	308,7
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	59,2	69,1	68,0	71,7	72,3	73,0	73,5

a Patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 19. b Dane szacunkowe; do 2001 r. określane jako odpady stałe wywiezione. Od 2003 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie ze względu na zmianę klasyfikacji odpadów. c Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne.

a See general notes, item 4 on page 19. b Estimated data; until 2001 defined as solid waste removed. Since 2003 data are not comparable with data for previous years due to a change in the classification of waste. c Until 2001 defined as investment outlays.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
LUDNOŚĆ ^{ab} POPULATION ^{ab}							
Ludność (stan w dniu 31 XII) <i>Population (as of 31 XII)</i>	1070598	1061009	1047407	1037088	1031097	1017241	1013950
miasta <i>urban areas</i>	563579	557289	551238	544395	539521	532927	530395
wieś <i>rural areas</i>	507019	503720	496169	492693	491576	484314	483555
w tym kobiety <i>of which females</i>	550317	546170	540212	535860	532724	525440	523756
Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) <i>Females per 100 males (as of 31 XII)</i>	106	106	107	107	107	107	107
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII) <i>Population per 1 km² of total area (as of 31 XII)</i>	114	113	111	110	110	108	108
Ludność w wieku (stan w dniu 31 XII): <i>Population of age (as of 31 XII):</i>							
produkcyjnym <i>working</i>	658071	666332	677421	678151	677867	666937	663371
poprodukcyjnym <i>post-working</i>	154978	160038	164907	169658	175758	176047	180275
Małżeństwa na 1000 ludności <i>Marriages per 1000 population</i>	4,8	4,5	4,7	5,6	6,0	5,6	5,1
Rozwody na 1000 ludności <i>Divorces per 1000 population</i>	1,2	1,1	1,8	1,8	1,7	1,5	1,7
Urodzenia żywe na 1000 ludności <i>Live births per 1000 population</i>	8,7	7,9	8,1	8,2	9,0	9,0	8,6
Zgony ^c na 1000 ludności <i>Deaths^c per 1000 population</i>	8,7	8,7	9,0	9,3	9,4	9,7	9,6
Przyrost naturalny na 1000 ludności <i>Natural increase per 1000 population</i>	-0,0	-0,8	-0,9	-1,1	-0,4	-0,7	-1,0
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	6,0	5,3	4,9	4,4	5,0	5,2	3,8
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia w momencie urodzenia: <i>Life expectancy at the moment of birth:</i>							
mężczyźni <i>males</i>	70,7	71,2	71,9	72,1	72,7	73,0	73,4
kobiety <i>females</i>	78,2	79,1	79,5	80,0	80,5	80,4	81,0
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicz- nych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population</i>	-3,5	-4,3	-3,0	-3,9	-1,7	-1,8	-2,2

a,b Patrz uwagi ogólne: a—ust. 1 i 2 na str. 22. b—ust. 13 na str. 25 c Łącznie ze zgonami niemowląt.

a,b See general notes: a—item 1 and 2 on page 22. b—item 13 on page 25 c Including infant deaths.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
RYNEK PRACY LABOUR MARKET							
Pracujący ^{ab} ogółem (stan w dniu 31 XII): <i>Employed persons^{ab} total (as of 31 XII):</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	372,0	294,6	294,3	312,8	310,2	311,0	314,2
w tym kobiety <i>of which females</i>	178,2	137,7	136,4	141,7	140,7	142,8	143,8
1999 = 100	94,7	75,0	74,9	79,6	79,0	x	x
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	347,4	277,6	280,9	301,6	300,8	305,7	309,9
z ogółem w %: <i>of total in %:</i>							
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	x	x	17,2	16,1	15,8	16,3	16,1
przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	x	x	30,3	31,5	31,5	31,2	31,8
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>trade; rep air of motor vehicles^Δ; transport and storage, accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	x	x	22,5	22,6	22,2	21,8	21,6
działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>financial and insurance activities; real estate activities</i>	x	x	3,1	3,1	2,9	2,8	2,7
pozostałe usługi <i>non-market services</i>	x	x	26,9	26,7	27,6	27,9	27,8
pracujący w sektorze prywatnym <i>employed persons in private sector</i>	71,8	69,5	71,2	73,2	73,2	73,1	75,7
Przeciętne zatrudnienie ^c : <i>Average paid employment^c:</i>							
w przemyśle: <i>in industry:</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	.	.	65,0	65,9	63,8	62,5	60,2
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	x	x	61,9	63,4	61,8	61,3	59,3
w budownictwie: <i>in construction:</i>							
w tysiącach <i>in thousands</i>	.	.	12,4	14,5	14,8	14,4	14,4
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	x	x	11,8	13,9	14,3	14,1	14,2

a Według faktycznego miejsca pracy i od 2004 r. według faktycznego rodzaju działalności. b Z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe: dla 2000 r. na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 1996, dla lat 2002–2009 na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a od 2010 r. – Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne. c Bez zatrudnionych za granicą.

a By actual workplace and since 2004 by actual kind of activity. b With the employed persons on private farms in agriculture – estimated data: for 2000 on the basis the results of the Agricultural Census 1996, for 2002–2009 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, while since 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010, data are not strictly comparable. c Excluding persons employed abroad.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

RYNEK PRACY (dok.)
LABOUR MARKET (cont.)

Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): <i>Registered unemployed persons (as of 31 XII):</i>							
ogółem: w tysiącach <i>total: in thousands</i>	69,3	83,4	69,4	43,3	47,1	48,8	48,0
1999 = 100	116,5	140,3	116,7	72,9	79,2	82,0	80,8
z ogółem w %: <i>of total in %:</i>							
kobiety <i>females</i>	58,1	53,3	55,8	60,4	51,4	52,9	54,5
w wieku do 24 lat <i>up to age 24</i>	28,6	25,5	20,5	18,7	22,3	22,2	19,9
pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <i>out of work for longer than 1 year</i>	41,4	48,6	47,6	40,2	20,2	24,0	30,5
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a (stan w dniu 31 XII) w % <i>Registered unemployment rate^a (as of 31 XII) in %</i>	15,7	21,6	18,7	11,9	12,9	13,6	13,3

WYNAGRODZENIA. ŚWIADCZENIA Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH
WAGES AND SALARIES. SOCIAL SECURITY BENEFITS

Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w zł <i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>	1731,65	1910,22	2126,53	2423,56	2793,82	2946,59	3048,82
1999 = 100	111,7	123,2	137,2	156,3	180,2	190,1	196,6
w tym: przemysł <i>of which: industry</i>	.	.	2166,44	2541,78	2882,40	3041,07	3065,19
budownictwo <i>construction</i>	.	.	1622,54	1976,35	2186,41	2319,46	2425,92
Przeciętna liczba emerytów i rencistów ^b w tys. <i>Average number of retirees and pensioners in thous.:</i>	218,0	214,1	213,4	214,0	219,0	215,6	211,5
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>from non-agricultural social security system</i>	175,1	173,1	176,0	179,4	186,8	184,9	182,1
rolników indywidualnych <i>farmers</i>	42,9	41,0	37,4	34,6	32,2	30,7	29,4
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto ^b w zł: <i>Average monthly gross retirement pay and pension^b in zł:</i>							
z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>from non-agricultural social security system</i>	835,93	978,45	1097,91	1220,34	1463,51	1560,14	1640,76
rolników indywidualnych ^c <i>farmers^c</i>	641,26	742,76	801,89	864,34	969,13	1017,25	1052,01

a Patrz uwagi ogólne, ust. 10 na str. 29. b Bez emerytur i rent wypłacanych przez Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Ministerstwo Sprawiedliwości; bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. c Łącznie z wypłatami z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych w przypadku łączenia uprawnień do świadczeń z tego funduszu z uprawnieniami do świadczeń z Funduszu Emerytalno-Rentowego.

a See general notes, item 10 on page 29. b Excluding retirement pay and pension paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as the Ministry of Justice; excluding retirement pay and pension execute under international agreements. c Including payments from the Social Insurance Fund, in the case of a simultaneous right to benefits from this fund and to benefits from the Pension Fund.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS							
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km: Network (as of 31 XII) in km:							
wodociągowej rozdzielczej	6152,7	6305,9	6544,4	6626,6	6796,2	6809,6	6914,0
water-line distribution							
kanalizacyjnej rozdzielczej (łącznie z kolektorami)	1154,3	1417,6	2014,4	2260,5	2874,5	3043,4	3320,0
sewerage distribution (including collectors)							
gazowej	1098,7	1933,5	2068,8	2215,9	2273,2	2318,3	2358,9
gas-line							
Zużycie w gospodarstwach domowych: Consumption in households:							
wody z wodociągów: water from water-line systems:							
w hm ³	36,0	33,9	31,5	30,7	29,8	29,8	29,4
in hm ³							
na 1 mieszkańca w m ³	33,6	31,9	30,1	29,6	28,9	29,2	29,0
per capita in m ³							
energii elektrycznej ^a w miastach: electricity ^a in urban areas:							
w GW·h	384,6	394,0	404,3	408,5	423,3	470,2	428,5
in GW·h							
na 1 mieszkańca w kW·h	680,9	704,0	731,4	748,1	782,9	880,5	805,9
per capita in kW·h							
gazu z sieci ^b : gas from gas-line system ^b :							
w hm ³	64,9	64,4	68,1	64,4	65,1	76,7	72,0
in hm ³							
na 1 odbiorcę w m ³	428,4	430,2	443,9	416,6	420,4	494,6	471,8
per consumer in m ³							
Zasoby mieszkaniowe ^c (do 2001 r. – – zamieszkane; stan w dniu 31 XII): Dwellings stocks ^c (until 2001 – inhabited; as of 31 XII):							
mieszkania: dwellings:							
w tysiącach	321,8	329,5	334,1	336,6	340,0	341,7	.
in thousands							
na 1000 ludności	300,6	310,6	319,0	324,5	329,7	336,0	.
per 1000 population							
izby na 1000 ludności	1170,1	1252,0	1291,4	1316,1	1340,6	1367,1	.
rooms per 1000 population							
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : usable floor space of dwellings in m ² :							
na 1000 ludności	21542,7	23604,4	24447,4	25003,4	25567,3	26116,8	.
per 1000 population							
przeciętna 1 mieszkania	71,7	76,0	76,6	77,0	77,5	77,7	.
average per dwelling							
Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:							
mieszkania: dwellings:							
w tysiącach	1,1	1,3	1,2	1,4	1,8	2,1	1,7
in thousands							
na 1000 ludności	1,0	1,2	1,1	1,3	1,7	2,1	1,7
per 1000 population							

a Do 2004 r. bez gospodarstw domowych, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie. b W jednostkach naturalnych według, których następuje rozliczenie z odbiorcami. c Na podstawie bilansów.

a Until 2004 excluding households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture. b In natural units on the basis of which settlements with clients occur. c Based of balances.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.) MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)							
Mieszkania oddane do użytkowania: (dok.) Dwellings completed: (cont.)							
izby na 1000 ludności rooms per 1000 population	4,3	5,2	5,0	6,8	8,2	10,0	8,5
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² : usable floor space of dwellings in m ² :							
na 1000 ludności per 1000 population	97,9	127,0	132,8	180,1	200,2	240,2	222,3
przeciętna 1 mieszkania average per dwelling	95,4	108,1	120,5	138,4	117,0	113,9	131,6
EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE EDUCATION ^a							
Uczniowie w szkołach ^b (stan na początku roku szkolnego) w tys.: Pupils and students in schools ^b (as of begin- ning of the school year) in thous.:							
podstawowych primary	85,3	77,2	65,4	58,9	54,3	52,3	51,2
gimnazjach lower secondary	31,4	45,0	41,6	36,6	32,9	31,3	30,0
specjalnych przysposabiających do pracy special job-training	x	x	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3
zasadniczych zawodowych ^c basic vocational ^c	16,9	8,2	7,7	7,9	7,7	7,1	6,4
liceach ogólnokształcących ^c general secondary ^c	21,3	17,3	16,6 ^d	16,0 ^d	14,2 ^d	13,4 ^d	12,6 ^d
liceach profilowanych specialized secondary	x	3,1	6,6	3,5	1,2	0,7	0,6
technikach ^c technical secondary ^c	25,0	18,1	13,0 ^e	14,5 ^e	14,9	14,7	14,2
artystycznych ogólnokształcących ^f general art ^f	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2
policealnych post-secondary	4,5	4,7	7,2	6,3	6,1	6,2	6,7
Absolwenci szkół ^{bg} w tys.: Graduates in schools ^{bg} in thous.:							
podstawowych primary	31,8 ^h	14,7	12,6	11,7	10,3	9,9	9,3
gimnazjów lower secondary	x	14,9	14,0	13,3	11,3	10,8	10,2
specjalnych przysposabiających do pracy special vocational-training	x	x	x	0,0	0,0	0,0	0,0

a Patrz uwagi ogólne ust. 1 i 2 na str. 34 i 35. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c W roku szkolnym 2000/01 dane dotyczą szkół ponadpodstawowych, w latach szkolnych 2002/03–2005/06 – szkół ponadpodstawowych i ponagminajalnych, od roku szkolnego 2006/07 – szkół ponadgimnazjalnych; w pozycji „technika” – w przypadku szkół ponadpodstawowych dane dotyczą średnich szkół zawodowych. d,e Łącznie z uczniami: d – uzupełniających liceów ogólnokształcących, e – techników uzupełniających. f Dające uprawnienia zawodowe. g Z poprzedniego roku szkolnego. h Dane obejmują absolwentów klasy VIII i klasy VI.

a See general notes, item 1 and 2 on page 34 and 35. b Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. c In 2000/01 school year data concern upper secondary (post-primary) schools, in 2002/03–2005/06 school year – upper secondary (post-primary) schools and upper secondary schools, since 2006/07 school year upper secondary schools; in the position “technical” – in case of upper secondary (post-primary) schools data concern vocational secondary schools. d,e Including students: d – supplementary general secondary schools, e – supplementary technical schools. f Leading to professional certification. g From the previous school year. h Data include graduates of 8th class and 6th class.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
EDUKACJA ^a I WYCHOWANIE (dok.) EDUCATION ^a (cont.)							
Absolwenci szkół ^{bc} w tys.: (dok.) <i>Graduates in schools^{bc} in thous.:(cont.)</i>							
zasadniczych zawodowych ^d <i>basic vocational^d</i>	5,5	5,0	2,4	2,3	2,5	2,7	2,7
liceów ogólnokształcących ^e <i>general secondary^e</i>	4,1	4,9	5,6	4,8	5,2	5,0	4,5
liceów profilowanych <i>specialized secondary</i>	x	x	2,4	1,9	1,1	0,6	0,2
techników ^f <i>technical secondary^f</i>	5,1	4,5	4,1	2,5	3,3	3,2	3,7
artystycznych ogólnokształcących ^g <i>general art^g</i>	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0
policealnych <i>post-secondary</i>	2,0	1,5	2,2	2,2	2,0	2,0	1,9
Studenci szkół wyższych ^h (stan w dniu 30 XI) w tys. <i>Students of higher education institutions^h</i> <i>(as of 30 XI) in thous.</i>	31,8	35,2	37,2	37,6	39,6	38,1	35,9
Absolwenci szkół wyższych ^{ch} w tys. <i>Graduates of higher education institutions^{ch}</i> <i>in thous.</i>	5,9 ⁱ	7,9	8,3	7,3	10,0	10,7	11,3
Uczniowie szkół dla dorosłych (stan na po- czątku roku szkolnego) w tys. <i>Students of schools for adults (as of beginning</i> <i>of the school year) in thous.</i>	9,8	10,1	8,9	8,2	8,7	8,9	8,1
Absolwenci szkół dla dorosłych ^c w tys. <i>Graduates of schools for adults^c in thous.</i>	2,6	2,6	3,0	2,1	2,0	2,5	2,6
Wychowanie przedszkolne (stan na początku roku szkolnego): <i>Pre-primary education (as of beginning of the</i> <i>school year):</i>							
miejsca w przedszkolach w tys. <i>places in nursery schools in thous.</i>	32,0	29,5	28,0	26,6	26,9	28,2	28,9
dzieci w tys.: <i>children in thous.:</i>							
w przedszkolach <i>in nursery schools</i>	27,1	24,8	23,6	23,3	25,0	25,7	26,6
w oddziałach przedszkolnych przy szko- łach podstawowych <i>in pre-primary sections in primary schools</i>	1,5	2,1	2,5	2,5	2,7	2,8	3,1
Dzieci w przedszkolach (stan na początku roku szkolnego) na 1000 dzieci w wieku 3–6 lat <i>Children in nursery schools (as of beginning of</i> <i>the school year) per 1000 children aged 3–6</i>	580	577	617	668	726	709	708

a Patrz uwagi ogólne, ust. 1 i 2 na str. 34 i 35. b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. c Z poprzedniego roku szkolnego. d–f Dane dotyczą szkół: d – ponadpodstawowych, w roku szkolnym 2004/05 również ponadgimnazjalnych, od 2005/06 ponadgimnazjalnych, e – ponadpodstawowych do roku szkolnego 2004/05, od 2005/06 ponadgimnazjalnych, f – ponadpodstawowych średnich szkół zawodowych do roku szkolnego 2005/06, a od roku szkolnego 2006/07 również ponadgimnazjalnych. g Dające uprawnienia zawodowe. h Łącznie z filiami i zamiejscowymi podstawowymi jednostkami organizacyjnymi, bez szkół resortu obrony narodowej oraz resortu spraw wewnętrznych i administracji; bez cudzoziemców. i Z roku kalendarzowego.

a See general notes, item 1 and 2 on page 34 and 35. b Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. c From the previous school year. d–f Data concern: d – upper secondary (post-primary) schools, in 2004/05 school year also upper secondary schools, since 2005/06 upper secondary schools, e – upper secondary (post-primary) schools, until 2004/05 school year, since 2005/06 upper secondary schools, f – upper secondary (post-primary) vocational schools until 2005/06 school year and in 2006/07 also upper secondary schools. g Leading to professional certification. h Including sections, excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration; excluding foreigners. i The calendar year.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE							
Pracownicy medyczni ^a (stan w dniu 31 XII): <i>Medical personnel^a (as of 31 XII):</i>							
lekarze <i>doctors</i>	1773	1938	1633	1763	1873	1782	1779
lekarze dentyści <i>dentists</i>	157	251	298	335	362	293	295
pielęgniarki ^b <i>nurses^b</i>	4865	4643	4241	4491	5013	4803	4775
Łóżka w szpitalach ogólnych (stan w dniu 31 XII) na 10 tys. ludności <i>Beds in general hospitals (as of 31 XII) per 10 thous. population</i>	46,7	44,5	39,8	40,7	43,2	43,1	43,2
Leczeni w szpitalach ogólnych na 10 tys. ludności <i>In-patients in general hospitals per 10 thous. population</i>	1441	1563	1565	1597	1646	1717	1984
Zakłady ambulatoryjnej opieki zdrowotnej (stan w dniu 31 XII) <i>Out-patient health care institutions (as of 31 XII)</i>	233	195	335	350	425	433	502
Apteki ogólnodostępne ^c (stan w dniu 31 XII) <i>Public pharmacies^c (as of 31 XII)</i>	192	215	263	276	273	279	298
Liczba ludności na 1 aptekę <i>Population per 1 pharmacy</i>	5576	4935	3983	3758	3777	3646	3403
Porady udzielone w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej na 1 mieszkańca: <i>Consultations provided within the scope of out-patient health care per capita:</i>							
lekarskie <i>doctors</i>	4,8	5,1	5,7	6,0	6,2	6,1	6,0
stomatologiczne <i>dental</i>	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6
Dzieci przebywające w żłobkach ^d (stan w dniu 31 XII) na 1000 dzieci w wieku do lat 3 <i>Children staying in nurseries^d (as of 31 XII) per 1000 children up to age 3</i>	33,6	31,9	35,2	36,5	42,2	42,9	47,5
KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM							
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII) <i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i>	337	329	325	322	320	318	317
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności w wol. <i>Public library collections (as of 31 XII) per 1000 population in vol.</i>	4025	3978	4010	4053	4039	4023	3968

a Od 2002 r. łącznie z osobami dla których głównym miejscem pracy jest indywidualna praktyka lekarska i pielęgniarska zarejestrowana w Izbach Lekarskich i Pielęgniarskich, które realizują świadczenia zdrowotne w ramach środków publicznych; od 2005 r. bez osób dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo Narodowy Fundusz Zdrowia; łącznie z osobami odbywającymi staż. b łącznie z magistrami pielęgniarstwa. c Bez aptek w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, np. w szpitalach, w sanatoriach. d łącznie z oddziałami żłobkowymi.

a Since 2002 including persons for whom workplace is individual medical practises and nurses registered at Chamber of Physicians and Nurses providing funded medical services, since 2005 excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local self-government administration and National Health Fund; including persons undergoing training. b Including master nurses. c Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, e.g., in hospitals and sanatoria. d Including nursery wards.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
KULTURA. TURYSTYKA (dok.) CULTURE. TOURISM (cont.)							
Czytelnicy bibliotek publicznych na 1000 ludności <i>Public library borrowers per 1000 population</i>	178	171	162	154	154	152	161
Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych w wol.: <i>Public library loans in vol.:</i>							
na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	3220	3180	3193	3082	3125	3070	3044
na 1 czytelnika <i>per borrower</i>	18,1	18,7	19,7	20,0	20,2	20,2	18,9
Miejsca w teatrach i instytucjach muzycznych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności <i>Seats in theatres and music institutions (as of 31 XII) per 1000 population</i>	1,5	1,6	1,6	1,4	1,7	1,7	1,7
Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych na 1000 ludności <i>Audience in theatres and music institutions per 1000 population</i>	209	190	176	123	162	151	182
Muzea (stan w dniu 31 XII) <i>Museums (as of 31 XII)</i>	13	13	13	13	13	13	14
Zwiedzający muzea i wystawy na 1000 ludności <i>Museum and exhibition visitors per 1000 population</i>	191	174	185	149	190	177	194
Kina stałe (stan w dniu 31 XII) <i>Fixed cinemas (as of 31 XII)</i>	21	18	14	13	11	9	12
Miejsca na widowni w kinach stałych (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności <i>Seats in fixed cinemas (as of 31 XII) per 1000 population</i>	6,2	5,2	4,9	4,7	3,8	3,5	4,2
Widzowie w kinach stałych na 1000 ludności <i>Audience in fixed cinemas per 1000 population</i>	280	315	430	552	636	551	606
Abonenci (stan w dniu 31 XII) na 1000 ludności: <i>Subscribers (as of 31 XII) per 1000 population:</i>							
radiowi <i>radio</i>	227	231	230	210	191	190	190
telewizyjni <i>television</i>	223	227	225	205	186	185	184
Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) <i>Collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII)</i>	104	90	118	121	110	111	116
w tym hotele <i>of which hotels</i>	22	19	26	27	25	29	32
Miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII) na 10 tys. ludności <i>Number of beds (as of 31 VII) per 10 thous. population</i>	59,6	56,9	71,1	75,9	75,9	76,2	80,9
Korzystający z noclegów na 1000 ludności <i>Tourists accommodated per 1000 population</i>	133	136	180	210	223	220	238

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
ROLNICTWO I LEŚNICTWO AGRICULTURE AND FORESTRY							
Użytki rolne ^a (stan w czerwcu) w tys. ha	574,7	564,0 ^b	540,1	546,8	551,9	518,8 ^b	536,2
<i>Agricultural land^a (as of June) in thous. ha</i>							
w tym w dobrej kulturze rolnej w %	.	.	.	99,0	99,5	98,5	95,7
<i>of which in good agricultural condition in %</i>							
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) w tys. ha	473,3	452,1 ^b	458,9	468,7	475,7	454,8 ^{bc}	462,7
<i>Sown area (as of June) in thous. ha</i>							
w tym w %:							
<i>of which in %:</i>							
zboża podstawowe (łącznie z mieszan- kami zbożowymi)	66,1	66,8	66,6	64,0	66,7	61,5	62,3
<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>							
w tym: pszenica	34,9	35,0	33,2	30,4	33,4	32,7	34,3
<i>of which: wheat</i>							
żyto	5,5	4,0	3,3	3,3	4,0	2,8	3,2
<i>rye</i>							
ziemniaki	5,5	3,4	2,3	2,6	2,8	2,0	1,9
<i>potatoes</i>							
buraki cukrowe	5,0	5,1	4,2	3,8	2,9	3,2	3,2
<i>sugar beets</i>							
Zbiory w tys. t:							
<i>Crop production in thous. t:</i>							
zboża podstawowe (łącznie z mieszan- kami zbożowymi)	1197,9	1288,0	1411,7	1355,0	1494,1	1357,8	1463,6
<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>							
w tym: pszenica	728,5	772,0	802,0	744,1	833,0	814,0	923,6
<i>of which: wheat</i>							
żyto	73,3	62,8	52,0	52,2	67,9	48,0	54,1
<i>rye</i>							
ziemniaki	572,0	350,2	227,9	273,3	284,7	228,2	286,0
<i>potatoes</i>							
buraki cukrowe	1128,2	1002,0	896,8	1027,4	823,8	722,1	1013,0
<i>sugar beets</i>							
Plony z 1 ha w dt:							
<i>Yields per 1 ha in dt:</i>							
zboża podstawowe (łącznie z mieszan- kami zbożowymi)	38,3	42,6	46,2	45,2	47,1	48,5	50,8
<i>basic cereals (including cereal mixed)</i>							
w tym: pszenica	44,1	48,8	52,7	52,2	52,4	54,8	58,1
<i>of which: wheat</i>							
żyto	28,0	34,9	33,8	33,8	36,1	37,7	36,4
<i>rye</i>							
ziemniaki	219	225	213	227	215	251	302
<i>potatoes</i>							
buraki cukrowe	475	433	465	576	603	499	677
<i>sugar beets</i>							

a Według granic administracyjnych; bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych; w 2010 r. według siedziby użytkownika.
b Dane Powszechnych Spisów Rolnych według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r. c Bez powierzchni upraw trwałych innych niż sady, ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie (nawozy zielone).

a By administrative borders; excluding non-farm land; in 2010 by the land user's. b Data of Agricultural Censuses as of 20 V 2002 and 30 VI 2010. c Excluding permanent crops another than orchards, kitchen gardens and crop area intended for ploughing (green fertilizers).

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
ROLNICTWO I LEŚNICTWO (cd.) AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)							
Zwierzęta gospodarskie: Livestock:							
bydło (stan w czerwcu): cattle (as of June):							
w tysiącach sztuk in thousand heads	144,5	136,1 ^a	124,9	124,7	121,4	122,8 ^a	122,6
na 100 ha użytków rolnych ^b w szt per 100 ha of agricultural land ^b in heads	25,2	24,3 ^a	22,6	22,3	21,6	23,7 ^a	22,9
trzoda chlewna (stan w końcu lipca): pigs (as of the end of July):							
w tysiącach sztuk in thousand heads	688,1	734,9 ^a	743,1	698,0	595,0	603,1 ^a	643,7
na 100 ha użytków rolnych ^b w szt per 100 ha of agricultural land ^b in heads	119,9	131,2 ^a	134,2	125,1	106,0	116,3 ^a	120,0
Produkcja na 1 ha użytków rolnych ^b : Production per 1 ha of agricultural land ^b :							
żywcza rzeźnego w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^c w kg animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^c in kg	184,9	171,6	182,9	201,3	180,6	235,9	248,4
mleka krowiego w l cows' milk in l	475	571	539	472	459	559	480
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych ^d : Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land ^d :							
ziarno zbóż podstawowych (łącznie z mieszankami zbożowymi) w kg basic cereal grains (including cereal mixed) in kg	830	917	865	844	1137	1218	1091
ziemniaki w kg potatoes in kg	26	30	72	64	80	74	70
buraki cukrowe w kg sugar beets in kg	1966	1789	1518	1841	1467	1392	1386
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d w kg animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^d in kg	88	95	120	144	143	192	214
mleko krowie w l cows' milk in l	268	340	465	371	398	420	409

a Dane Powszechnych Spisów Rolnych według stanu w dniu 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r. b Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. c Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego, drobiowego, koziego, króliczego i dziczyzny; w wadze poubojowej cieplej. d Dotyczy mięsa: wołowego, cielęcego, wieprzowego, baraniego, końskiego i drobiowego; w wadze poubojowej cieplej.

a Data of Agricultural Censuses as of 20 V 2002 and 30 VI 2010. b Calculations are based on agricultural land according to the official residence of the land user excluding non-farm land. c Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game; in post-slaughter warm weight. d Concerns meat: beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
ROLNICTWO I LEŚNICTWO (dok.) AGRICULTURE AND FORESTRY (cont.)							
Zużycie nawozów w przeliczeniu na czysty składnik na 1 ha użytków rolnych ^{ab} w kg: Consumption of fertilizers in terms of pure ingredient per 1 ha of agricultural land ^{ab} in kg:							
mineralnych lub chemicznych (łącznie z wieloskładnikowymi) mineral or chemical (including mixed fertilizers)	127,1	134,3*	141,8*	143,6*	186,6	181,6 ^c	222,3
wapniowych ^f lime ^f	189,1	187,2*	202,7*	104,2*	99,6	102,8 ^c	99,5
Ciągniki rolnicze (stan w czerwcu) na 100 ha użytków rolnych ^a w szt Agricultural tractors (as of June) per 100 ha of agricultural land ^a in units	7,7 ^g	7,4 ^{de}	7,6	7,8	8,4	7,5 ^e	–
Powierzchnia gruntów leśnych (stan w dniu 31 XII) w tys. ha Forest land (as of 31 XII) in thous. ha	252,9	253,4	254,9	255,8	256,3	256,4	256,5
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII): Forest areas (as of 31 XII):							
w tysiącach hektarów in thousand hectare	246,6	247,0	248,1	248,8	249,3	249,3	249,5
na 1 mieszkańca w ha per capita in ha	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Lesistość (stan w dniu 31 XII) w % Forest cover (as of 31 XII) in %	26,2	26,2	26,4	26,4	26,5	26,5	26,5
Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m ³ Removals (timber) per 100 ha of forest areas in m ³	360,8	330,5	383,7	446,8	434,5	476,3	522,6
PRZEMYSŁ INDUSTRY							
Produkcja sprzedana przemysłu: Sold production of industry:							
w milionach złotych (ceny bieżące) in million zlotys (current prices)	.	.	17251,3	20505,3	20721,8	18673,6	20726,6
2005 = 100 (ceny stałe) 2005 = 100 (constant prices)	x	x	x	117,8	109,4	98,9	109,0
na 1 zatrudnionego ^h w zł (ceny bieżące) per employee ^h in zł (current prices)	x	x	265392	310941	325010	298968	344282
na 1 mieszkańca w zł (ceny bieżące) per capita in zł (current prices)	x	x	16437	19727	20081	18334	20409

a Do przeliczeń przyjęto użytki rolne według siedziby użytkownika gospodarstwa bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych. b W roku gospodarczym. c, d, e Dane Powszechnego Spisu Rolnego: d – według stanu w dniu 20 V, e – dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą. f Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym. g Stan w dniu 31 XII. h Bez zatrudnionych za granicą.

a Calculations are based on agricultural land according to the official residence of the land user excluding non-farm land. b In farming year. c, d, e Data of the Agricultural Census: d – as of 20 V, e – for farms conducting agricultural activity. f Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime. g As of 31 XII. h Excluding persons employed abroad.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

BUDOWNICTWO
CONSTRUCTION

Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^a (ceny bieżące): Sales of construction and assembly production ^a (current prices):							
w milionach złotych in million zlotys	.	.	829,7	1225,9	1483,0	1751,3	1857,4
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	x	x	791	1179	1437	1719	1829
w tym sektor prywatny w % ogółem of which private sector in % of total	x	x	97,4	98,8	99,5	99,0	98,8

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ – stan w dniu 31 XII
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS – as of 31 XII

Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe: Railway lines operated – standard gauge:							
w kilometrach in kilometres	896	876	851	851	869	868	867
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km ... per 100 km ² of total area in km	9,5	9,3	9,0	9,0	9,2	9,2	9,2
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie): Hard surface public roads (urban and non-urban):							
w kilometrach in kilometres	8460	8257	8363	8396	8507	8615	8475
na 100 km ² powierzchni ogólnej w km ... per 100 km ² of total area in km	89,9	87,7	88,9	89,2	90,4	91,5	90,0
Samochody osobowe zarejestrowane: Registered passenger cars:							
w tysiącach sztuk in thousand units	287,1	317,3	374,1	429,6	472,0	493,4	519,6
na 1000 ludności per 1000 population	268	299	357	414	458	485	512
Placówki pocztowe ^b : Post offices ^b :							
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	298	272	264	266	254	248	233
na 10 tys. ludności per 10 thous. population	2,8	2,6	2,5	2,6	2,5	2,4	2,3
Telefoniczne łącza główne ^c : Telephone main line ^c :							
w tysiącach in thousands	264,4	266,0	279,1	245,9	203,5	190,3	164,9
na 1000 ludności per 1000 population	244,1	250,7	266,4	237,1	197,4	187,1	162,7

^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Do 2001 r. placówki pocztowe i placówki usług telekomunikacyjnych. ^c Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^a Realized by construction units – by place of performing works; data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Until 2001 post offices and telecommunication service offices. ^c Data concern operators of the public telecommunication network.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
HANDEL TRADE							
Sprzedaż detaliczna towarów (ceny bieżące): <i>Retail sales (current prices):</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	6618,4	7159,2	7701,1	8575,0	7574,0	8314,8	8984,1
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	6091	6726	7338	8250	7340	8163	8846
Sklepy ^a (stan w dniu 31 XII) w tys. <i>Shops^a (as of 31 XII) in thous.</i>	10,7	10,9	8,9	8,6	8,4	8,7	8,5
Liczba ludności (stan w dniu 31 XII) na 1 sklep <i>Population (as of 31 XII) per shop</i>	102	97	118	121	123	118	120
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE							
Budżety gmin^b: <i>Budgets of gminas^b:</i>							
Dochody: <i>Revenue:</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	1091,8	1227,9	1599,6	1889,4	2151,6	2364,9	2416,3
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	1159	1314	1737	2071	2375	2640	2706
Wydatki: <i>Expenditure:</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	1127,0	1218,6	1567,9	1872,6	2313,0	2665,3	2543,7
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	1197	1304	1703	2053	2553	2975	2848
Budżety miast na prawach powiatu: <i>Budgets of cities with powiat status:</i>							
Dochody: <i>Revenue:</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	301,6	311,2	375,7	561,8	483,3	540,6	552,8
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	2305	2397	2921	4415	3836	4407	4511
Wydatki: <i>Expenditure:</i>							
w milionach złotych <i>in million zlotys</i>	309,5	308,4	377,5	584,3	515,8	568,8	578,7
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	2365	2376	2934	4592	4094	4637	4721

^a Ze względu na zmianę metody badania sklepów i stacji paliw prezentowane dane od 2004 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Due to change in the survey of shops and petrol stations methods data since 2004 are not strictly comparable with data for previous years. ^b Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
-----------------------------------	------	------	------	------	------	------	------

FINANSE PUBLICZNE (dok.)
PUBLIC FINANCE (cont.)

Budżety powiatów:
Budgets of powiats:

Dochody:
Revenue:

w milionach złotych in million zlotys	443,7	445,4	480,3	556,7	667,9	726,3	743,4
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	471	477	522	610	737	811	833

Wydatki:

Expenditure:

w milionach złotych in million zlotys	441,0	450,9	487,9	547,4	714,3	748,0	748,8
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	468	483	530	600	788	835	839

Budżet województwa:
Budget of voivodship:

Dochody:
Revenue:

w milionach złotych in million zlotys	93,7	110,2	219,3	295,0	639,3	493,2	457,6
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	87	104	209	284	620	484	451

Wydatki:

Expenditure:

w milionach złotych in million zlotys	93,8	112,7	243,4	346,0	692,2	555,0	484,3
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	87	106	232	333	671	545	477

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE^a
INVESTMENTS. FIXED ASSETS^a

Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):
Investment outlays (current prices):

w milionach złotych in million zlotys	2624,9	1992,8	2679,0	3722,7	4549,5	4675,3	4700,0
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	2447	1872	2553	3581	4409	4590	4628

Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %:

Share in investment outlays (current prices) in %:

rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	.	.	.	.	3,7	2,9	4,7
przemysł industry	.	.	.	.	44,0	45,6	46,1
budownictwo construction	.	.	.	.	2,8	3,6	3,3
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	.	.	.	.	10,3	8,4	9,2

a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie.

a Due to amendments of the Act of Accounting since 2002 data are not comparable with data for previous years.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE ^a (dok.) INVESTMENTS. FIXED ASSETS ^a (cont.)							
Udział w nakładach inwestycyjnych (ceny bieżące) w %: (dok.) Share in investment outlays (current prices) in %: (cont.)							
transport i gospodarka magazynowa transport and storage	.	.	.	.	11,9	12,1	11,6
obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ	.	.	.	.	9,2	8,6	8,7
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne): Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):							
w milionach złotych in million zlotys	43155,2	48294,7	51645,3	58052,4	62700,5	67939,0	68609,1
na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	40309	45518	49308	55976	60810	66787	67665
Udział w wartości brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne) w %: Share in gross value of fixed assets (as of 31 XII, current book-keeping prices) in %:							
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry, hunting and fishing	.	.	.	.	7,4	7,1	7,3
przemysł industry	.	.	.	.	40,9	41,0	38,8
budownictwo construction	.	.	.	.	1,5	1,7	1,9
handel; naprawa pojazdów samochodowych trade; rep air of motor vehicles ^Δ	.	.	.	.	4,8	4,8	4,7
działalność finansowa i ubezpieczeniowa financial and insurance activities	.	.	.	.	0,6	0,5	0,6
obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities ^Δ	.	.	.	.	15,4	14,8	15,2

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^b W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^u IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII

Ogółem: w tysiącach Total: in thousands	76,9	85,0	90,6	94,9	95,5	99,1	97,6
na 1000 ludności per 1000 population	71,8	80,1	86,5	91,5	92,6	97,4	96,2
Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: Legal persons and organizational entities without legal personality:							
w tysiącach in thousands	18,3	20,6	22,7	23,9	24,7	25,3	25,8
1999 = 100 1999 = 100	113,3	127,3	140,4	148,1	131,6	156,9	159,9

^a W związku z nowelizacją ustawy o rachunkowości od 2002 r. dane nieporównywalne z danymi za lata poprzednie. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Due to amendments of the Act of Accounting since 2002 data are not comparable with data for previous years. ^b Excluding persons tending private farms in agriculture.

I. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)
MAJOR DATA ON THE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2002	2005	2007	2009	2010	2011
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a W REJESTRZE REGON – stan w dniu 31 XII (dok.) ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY ^a IN THE REGON REGISTER – as of 31 XII (cont.)							
Osoby prawne i jednostki organizacyjne nie- mające osobowości prawnej (dok.): <i>Legal persons and organizational entities without legal personality (cont.):</i>							
w tym: of which:							
przedsiębiorstwa państwowe	0,04	0,03	0,01	0,01	0,004	0,003	0,002
<i>state owned enterprises</i>							
spółdzielnie	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
<i>co-operatives</i>							
spółki handlowe	3,1	3,9	4,5	4,8	5,1	5,4	5,6
<i>commercial companies</i>							
w tym z udziałem kapitału zagranicz- nego	1,0	1,1	1,2	1,3	1,4	1,4	1,4
<i>of which with foreign capital participa- tion</i>							
spółki cywilne	6,9	6,3	6,3	6,4	6,3	6,4	6,4
<i>civil law partnerships</i>							
Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: <i>Natural persons conducting economic activity:</i>							
w tysiącach	58,6	64,4	67,9	71,0	70,8	73,8	71,7
<i>in thousands</i>							
1999 = 100	104,0	114,3	120,6	126,1	125,7	131,0	127,4
na 1000 ludności	54,7	60,7	64,8	68,5	68,6	72,5	70,7
<i>per 1000 population</i>							

RACHUNKI REGIONALNE
REGIONAL ACCOUNTS

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące): <i>Gross domestic product (current prices):</i>							
w milionach złotych	17284	.	22352	26478*	29730*	30380	x
<i>in million zlotys</i>							
rok poprzedni = 100 (ceny stałe)	.	.	98,5	107,3*	99,7*	102,1	x
<i>previous year = 100 (constant prices)</i>							
na 1 mieszkańca w zł	16115	.	21297	25473*	28811*	29498	x
<i>per capita in zł</i>							
Wartość dodana brutto (ceny bieżące): <i>Gross value added (current prices):</i>							
w milionach złotych	15376	.	19693	23164*	26421*	26757	x
<i>in million zlotys</i>							
na 1 mieszkańca w zł	14336	.	18763	22285*	25603*	25981	x
<i>per capita in zł</i>							
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych: <i>Gross nominal disposable income in the households sector:</i>							
w milionach złotych	12095	.	14839	17151*	19726*	20393	x
<i>in million zlotys</i>							
na 1 mieszkańca w zł	11277	.	14139	16501*	19115*	19801	x
<i>per capita in zł</i>							
Realne dochody do dyspozycji brutto w sek- torze gospodarstw domowych ^b : <i>Gross real disposable income in the house- holds sector^b:</i>							
rok poprzedni = 100	.	.	101,6	106,7*	103,0*	100,6	x
<i>previous year = 100</i>							

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
 a Excluding persons tending private farms in agriculture

II. WYBRANE DANE O POWIATACH

SELECTED DATA BY POWIATS

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Podregion nyski Subregion nyski	Brzeski	Klucz- borski	Namys- łowski
	Wymiar sprawiedliwości Justice						
1	Przestępstwa stwierdzone ^a na 10 tys.	2005	330,0	317,7	251,2	272,0	293,2
2	ludności	2011	308,7	329,0	354,8	266,7	369,0
	<i>Ascertained crimes^a per 10 thous. population</i>						
3	Wskaźnik wykrywalności sprawców przes- tępstw stwierdzonych w %	2005	68,0	x	74,8	76,1	81,7
4		2011	73,5	x	81,0	79,0	87,3
	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>						
	Ludność^b Population^p						
	Ludność (stan w dniu 31 XII): <i>Population (as of 31 XII):</i>						
5	w tysiącach	2005	1047,4	413,4	92,5	70,4	44,0
6	in thousands	2011	1014,0	403,2	92,5	67,8	43,1
7	na 1 km ²	2005	111	97	106	83	59
8	per 1 km ²	2011	108	94	106	80	58
9	w miastach w % ogółu ludności	2005	52,6	52,0	57,3	51,0	37,8
10	in urban areas in % of total population	2011	52,3	51,7	56,5	51,1	37,3
	Na 1000 ludności: ^c <i>Per 1000 population:^c</i>						
11	przyrost naturalny	2005	-0,9	-0,9	0,3	-0,6	0,3
12	natural increase	2011	-1,0	-1,3	-0,1	-1,6	-0,7
13	zgony	2005	9,0	9,5	8,9	8,8	9,2
14	deaths	2011	9,6	10,2	9,6	9,8	10,3
15	w tym niemowląt ^d	2005	4,9	3,6	4,7	3,4	2,4
16	of which infants ^b	2011	3,8	5,3	6,8	3,6	4,8
17	saldo migracji wewnętrznych i zagra- nicznych na pobyt stały	2005	-3,0	-2,7	-0,8	-4,2	-3,1
18	internal and international net migration for permanent residence	2011	-2,2	-2,6	-1,3	-2,5	-2,2
	Rynek pracy Labour market						
	Pracujący ^e (stan w dniu 31 XII): <i>Employed persons^e (as of 31 XII):</i>						
19	ogółem w tys.	2005	231,5	79,0	17,1	13,4	8,5
20	total in thous.	2011	247,7	80,9	18,6	14,3	9,2
	w % ogółem: on % of total:						
21	rolnictwo, leśnictwo; łowiectwo i rybactwo ...	2005	21,5	28,1	23,2	29,5	35,8
22	agriculture, forestry; hunting and fishing	2011	20,1	25,7	18,9	26,3	25,6
23	przemysł i budownictwo	2005	32,2	29,3	32,3	26,4	27,7
24	industry and construction	2011	32,7	30,5	35,7	31,6	37,7
	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^A ; transport i gospodarka magazynowa; za- kwaterowanie i gastronomia ^A ; informacja i komunikacja	2005	14,5	12,0	13,4	15,2	8,5
25		2011	15,7	13,8	15,6	14,0	9,5
	trade; repair of motor vehicles ^A ; transportation and storage; accommodation and catering ^A ; information and communication						
27	działalność finansowa i ubezpieczeniowa;	2005	3,0	2,8	3,9	2,5	2,4
28	obsługa rynku nieruchomości ^A	2011	2,5	2,4	2,6	2,3	2,4
	financial and insurance activities; real estate activities						
29	pozostałe usługi	2005	28,8	27,8	27,2	26,4	25,6
30	other services	2011	29,0	27,6	27,2	25,8	24,8

a W zakończonych postępowaniach przygotowawczych. b Patrz uwagi ogólne, ust 1 i 2 na str. 22. c Patrz uwagi ogólne, ust 13 na w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a dla 2011 r. – 9 osób i duchownych.

a In completed preparatory proceedings. b See general notes, item 1 and 2 on page 22. c See general notes, item 13 on page 25. parties, trade unions, organizations of employer and economic and professional self-governments with the employed persons Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, while for 2011 on the basis of the Agricultural Census 2010 data are not

Nyski	Prudnicki	Podregion opolski <i>Subregion opolski</i>	Głubczycki	Kędzie- rzyński- kozielski	Krapko- wicki	Oleski	Opolski	Strzelecki	Opole	Lp. No.
386,5	324,3	338,0	302,6	373,3	371,7	225,3	199,5	253,4	565,0	1
369,5	231,6	295,3	251,2	313,2	278,3	350,5	184,1	255,8	423,3	2
75,4	76,7	x	78,3	71,5	76,2	76,7	60,4	70,9	46,2	3
77,1	82,4	x	80,1	64,0	83,6	88,6	63,4	77,6	37,6	4
146,3	60,2	634,0	50,5	102,5	68,1	68,5	135,1	81,0	128,3	5
142,1	57,6	610,8	48,2	98,4	65,7	66,1	133,2	76,8	122,4	6
120	105	123	75	164	154	70	85	109	1333	7
116	101	119	72	157	149	68	84	103	1268	8
53,2	52,8	53,0	45,6	64,2	55,3	36,9	14,5	45,0	100,0	9
52,7	52,9	52,7	46,5	65,0	54,7	36,5	14,1	44,7	100,0	10
-1,6	-2,4	-0,9	-2,3	-1,1	0,6	-1,6	-0,9	-1,3	-0,5	11
-1,8	-1,7	-0,9	-2,9	-1,9	-0,2	-1,0	-0,1	-0,7	-0,4	12
9,8	10,6	8,7	11,0	8,7	7,8	9,6	8,0	8,8	8,5	13
10,3	11,2	9,2	11,2	9,6	8,5	9,4	8,7	9,2	8,6	14
2,5	6,0	5,9	9,0	7,6	7,0	5,4	8,4	-	4,0	15
5,0	5,5	2,8	2,5	3,9	3,7	1,8	3,5	-	3,0	16
-3,0	-3,1	-3,2	-3,7	-4,6	-5,9	-5,2	0,5	-3,4	-3,3	17
-2,9	-4,1	-2,0	-3,3	-3,7	-3,1	-2,9	0,8	-3,0	-1,4	18
27,4	12,6	152,5	11,2	23,5	16,4	16,7	23,1	13,5	48,1	19
27,3	11,5	166,8	11,7	24,0	18,9	17,4	25,7	16,8	52,3	20
23,4	38,3	18,2	35,5	15,5	16,4	44,8	25,1	25,3	1,4	21
25,6	36,0	17,5	34,4	15,5	19,1	41,7	22,1	25,6	1,1	22
30,7	26,0	33,7	24,1	38,3	54,7	27,1	42,9	29,0	25,9	23
27,7	21,9	33,8	26,9	36,2	54,2	29,9	44,7	29,8	24,1	24
12,6	7,7	15,7	6,6	18,3	9,2	7,4	8,9	10,9	26,4	25
15,1	10,8	16,6	7,8	18,3	9,1	8,3	13,7	13,9	25,5	26
2,6	2,8	3,1	1,7	3,6	1,9	1,8	1,1	3,0	4,9	27
2,2	3,0	2,5	1,6	2,5	1,7	1,3	0,8	2,4	4,3	28
30,7	25,2	29,3	32,1	24,3	17,8	18,9	22,0	31,8	41,4	29
29,4	28,3	29,6	29,3	27,5	15,9	18,8	18,7	28,3	45,0	30

str.25. d Na 1000 urodzeń żywych. e Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; łącznie z osobami pracującymi oraz z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie – dane szacunkowe dla 2005 r. na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do

d Per 1000 live births. e By actual workplace and kind of activity; including persons employed in foundations, associations, political on private farms in agriculture – estimated data for 2005 on the basis of the results of the Population and Housing strictly comparable; excluding economic entities employing to 9 persons and clergy

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (cd.)

SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Podregion nyski Subregion nyski	Brzeski	Klucz- borski	Namys- łowski
	Rynek pracy (dok.) Labour market (cont.)						
	Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII): Registered unemployed persons (as of 31 XII):						
31	ogółem w tys. 2005	2005	69,4	38,0	9,0	4,8	4,3
32	total in thous. 2011	2011	48,0	24,1	6,3	3,3	2,6
	z ogółem w %: of total in %:						
33	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok 2005	2005	47,6	46,8	49,5	45,9	49,0
34	out of work for longer than 1 year 2011	2011	30,5	30,8	32,9	30,8	36,6
35	w wieku 24 lata i mniej 2005	2005	20,5	20,2	19,3	22,3	22,6
36	24 age and less 2011	2011	19,9	19,2	17,5	25,0	22,7
37	Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % 2005	2005	18,7	.	27,6	21,2	27,3
38	(stan w dniu 31 XII) 2011	2011	13,3	18,5	20,3	15,2	18,1
	Registered unemployment rate ^a in % (as of 31 XII)						
	Wynagrodzenia^b Wages and salaries^b						
39	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto 2005	2005	2249,89	1995,00	2020,56	2022,05	2190,63
40	w zł 2011	2011	3249,58	2927,49	2962,78	2994,99	2974,33
	Average monthly gross wages and salaries in zł						
	w tym: of which:						
41	przemysł 2005	2005	2229,93	1898,71	1991,60	2051,59	2272,56
42	industry 2011	2011	3157,34	2685,82	2785,51	2949,57	2828,34
43	budownictwo 2005	2005	1774,41	1480,27	1411,51	1498,36	#
44	construction 2011	2011	2790,37	2240,63	2644,12	2406,17	1657,20
	Mieszkania Dwellings						
	Mieszkania oddane do użytkowania: Dwellings completed:						
45	w liczbach bezwzględnych 2005	2005	1157	422	110	65	41
46	in absolute numbers 2011	2011	1715	578	109	130	119
47	na 1000 ludności 2005	2005	1,1	1,0	1,2	0,9	0,9
48	per 1000 population 2011	2011	1,7	1,4	1,2	1,9	2,8
	Turystyka Tourist						
49	Miejsca noclegowe w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania (stan w dniu 31 VII) w tys. 2005	2005	7,5	4,1	0,2	0,3	0,2
50	Number of beds in collective tourist accommodation establishments (as of 31 VII) in thous. 2011	2011	8,2	4,1	0,2	0,2	0,1
	Przemysł Industry						
	Produkcja sprzedana przemysłu ^c (ceny bieżące): Sold production of industry ^c (current prices):						
51	w milionach złotych 2005	2005	16091,0	3003,1	969,9	410,9	481,4
52	in millions zlotys 2011	2011	19082,2	3466,0	787,0	809,6	582,9
53	na 1 mieszkańca w zł 2005	2005	15331	7250	10470	5827	10940
54	per capita in zł 2011	2011	18789	8581	8511	11897	13509

a Patrz uwagi ogólne, ust 10 na str. 29. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
a See general notes, item 10 on page 29. b Data concern economic entities employing more than 9 persons as well as entities of

Nyski	Prudnicki	Podregion opolski Subregion opolski	Głubczycki	Kędzie- rzyńsko- kozielski	Krapko- wicki	Oleski	Opolski	Strzelecki	Opole	Lp. No.
15,8 8,6	4,1 3,4	31,4 23,9	3,9 3,1	5,7 4,5	3,1 2,5	2,8 2,4	6,3 4,7	3,5 2,3	6,1 4,3	31 32
45,2 24,1	46,0 39,2	48,6 30,3	55,0 35,0	49,1 31,9	44,2 28,5	46,2 24,2	51,7 33,3	43,5 24,1	47,0 29,6	33 34
19,2 16,6	21,4 20,7	20,9 20,7	24,7 23,3	21,3 20,0	21,4 23,2	24,0 28,3	20,4 20,4	24,4 22,6	15,2 13,1	35 36
29,5 19,0	20,3 18,6	. 10,3	21,8 18,0	15,8 12,9	13,2 10,1	11,6 10,2	16,8 12,2	16,6 10,2	9,1 6,2	37 38
1938,81 2846,85	1909,73 2958,74	2357,24 3385,41	1991,34 3031,11	2387,96 3753,82	2790,61 3597,89	2035,72 2868,91	2191,24 2785,98	2104,69 3079,75	2471,69 3714,16	39 40
1756,41 2483,73	1565,68 2407,10	2374,66 3352,98	1793,17 2843,26	2376,85 4152,46	3196,68 3881,10	2068,70 2782,38	2224,07 2599,94	1908,30 3003,77	2380,70 3963,29	41 42
1504,19 1977,62	# 2281,73	1852,15 2978,18	1711,19 2367,56	2186,58 3527,15	1669,95 3632,30	1161,22 1880,24	1697,00 2325,81	1608,46 2628,41	1971,01 3064,75	43 44
154 172	52 48	735 1137	57 27	172 95	54 42	55 111	246 382	37 70	114 410	45 46
1,1 1,2	0,9 0,8	1,2 1,9	1,1 0,6	1,7 1,0	0,8 0,6	0,8 1,7	1,8 2,9	0,5 0,9	0,9 3,3	47 48
3,3 3,5	0,2 0,1	3,4 4,1	0,8 0,8	0,2 0,3	0,2 0,4	0,1 0,1	1,0 0,9	0,2 0,7	0,8 0,8	49 50
901,5 1041,6	239,4 244,9	13087,9 15616,3	438,1 428,7	2734,5 4101,1	3574,6 2634,1	841,6 1427,5	2387,7 2079,2	539,0 1380,3	2572,5 3565,3	51 52
6149 7311	3961 4239	20600 25531	8637 8865	26625 41587	52352 39997	12247 21564	17676 15616	6637 17945	19997 29089	53 54

osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących. c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których

the budgetary sphere regardless of the number of employees. c Data concern economic entities employing more than 9 persons.

II. WYBRANE DANE O POWIATACH (dok.)

SELECTED DATA BY POWIATS (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	POWIATY POWIATS	Woje- wództwo Voivodship	Podregion nyski Subregion nyski	Brzeski	Klucz- borski	Namys- łowski
	Inwestycje. Środki trwałe Investment. Fixed assets						
	Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach ^{ab} (ceny bieżące): <i>Investment outlays in enterprises^{ab} (current prices):</i>						
55	w milionach złotych	2005	1633,7	496,1	68,4	68,4	46,0
56	<i>in millions zlotys</i>	2011	2812,9	622,3	189,3	72,4	84,9
57	na 1 mieszkańca w zł	2005	1557	1198	738	969	1045
58	<i>per capita in zł</i>	2011	2770	1541	2047	1064	1967
	Wartość brutto środków trwałych w przedsię- biorstwach ^{ac} (bieżące ceny ewidencyjne): <i>Gross value of fixed assets in enterprises^{ac}</i> <i>(current book-keeping prices):</i>						
59	w milionach złotych	2005	27018,4	5831,4	2404,6	670,9	537,2
60	<i>in millions zlotys</i>	2011	34887,2	10599,5	5166,1	1249,2	868,0
61	na 1 mieszkańca w zł	2005	25795	14105	25991	9537	12197
62	<i>per capita in zł</i>	2011	34407	26292	55877	18412	20117
	Transport Transport						
63	Drogi powiatowe i gminne w km	2005	9122	4047	690	750	733
64	<i>Powiat and gmina roads in km</i>	2011	9575	4164	670	647	590
65	w tym o nawierzchni twardej	2005	6594	2724	493	529	457
66	<i>of which those hard surface</i>	2011	6713	2751	499	512	423
67	Wypadki drogowe ^d	2005	1013	332	77	43	48
68	<i>Road traffic accidents^d</i>	2011	837	281	62	43	33
	Podmioty gospodarki narodowej^e Entities of the national economy^e						
	Ogółem (stan w dniu 31 XII): <i>Total (as of 31 XII):</i>						
69	w liczbach bezwzględnych	2005	90597	35587	8847	5690	3713
70	<i>in absolute numbers</i>	2011	97560	38120	9882	6227	4084
71	na 10 tys. ludności	2005	865,0	860,8	956,3	808,8	843,0
72	<i>per 10 thous. population</i>	2011	962,2	945,6	1068,8	917,8	946,5
	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej: <i>Legal persons and organizational entities</i> <i>without legal personality:</i>						
73	w liczbach bezwzględnych	2005	22679	8525	2159	1416	811
74	<i>in absolute numbers</i>	2011	25826	9768	2521	1600	912
75	na 10 tys. ludności	2005	216,5	206,2	233,4	201,3	184,1
76	<i>per 10 thous. population</i>	2011	254,7	242,3	272,7	235,8	211,4
	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: <i>Natural persons conducting economic activity:</i>						
77	w liczbach bezwzględnych	2005	67918	27062	6688	4274	2902
78	<i>in absolute numbers</i>	2011	71734	28352	7361	4627	3172
79	na 10 tys. ludności	2005	648,4	654,6	722,9	607,6	658,9
80	<i>per 10 thous. population</i>	2011	707,5	703,3	796,2	682,0	735,1

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Według lokalizacji inwestycji. bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Data concern economic entities employing more than 9 persons. b According to investment location. c As of 31 XII; accord-

Nyski	Prudnicki	Podregion opolski <i>Subregion opolski</i>	Głub- czycki	Kędzie- rzyński- kozielski	Krapko- wicki	Oleski	Opolski	Strzelecki	Opole	Lp. No.
277,2	36,1	1137,6	46,2	201,9	242,0	46,2	103,8	48,9	448,6	55
220,7	55,0	2190,6	72,0	431,5	339,6	187,3	403,2	200,7	556,5	56
1891	598	1791	910	1965	3545	673	769	602	3487	57
1549	952	3581	1488	4376	5156	2830	3028	2609	4540	58
1706,1	512,6	21187,0	653,1	4023,8	2115,5	730,2	8436,8	1019,5	4208,1	59
2699,7	616,5	24287,7	763,1	5064,5	3153,9	817,4	6286,7	1489,9	6712,2	60
11659	8515	33420	12923	39275	31073	10659	62452	12582	32807	61
18996	10706	39764	15826	51495	47983	12366	47198	19409	54821	62
1286	588	5075	577	541	439	883	1606	781	248	63
1743	515	5411	1148	591	508	843	1302	800	219	64
827	418	3870	505	490	362	624	1097	620	172	65
922	396	3962	532	530	432	612	1003	647	206	66
112	52	681	43	61	67	73	215	58	164	67
109	34	556	29	32	29	36	205	49	176	68
13119	4218	55010	3757	8373	4314	5015	9672	4486	19393	69
13589	4338	59440	3963	8858	4770	5296	11382	5149	20022	70
896,5	700,7	867,7	743,4	817,3	633,6	732,0	716,0	553,6	1511,9	71
956,2	753,3	973,2	821,9	900,7	725,7	801,2	854,5	670,8	1635,3	72
3010	1129	14154	1043	2310	1070	964	1856	1068	5843	73
3431	1304	16058	1191	2628	1220	1050	2154	1269	6546	74
205,7	187,5	223,3	206,4	225,5	157,2	140,7	137,4	131,8	455,5	75
241,4	226,5	262,9	247,0	267,2	185,6	158,8	161,7	165,3	534,6	76
10109	3089	40856	2714	6063	3244	4051	7816	3418	13550	77
10158	3034	43382	2772	6230	3550	4246	9228	3880	13476	78
690,8	513,1	644,4	537,0	591,8	476,5	591,3	578,6	421,8	1056,4	79
714,8	526,9	710,3	574,9	633,5	540,1	642,3	692,8	505,4	1100,6	80

c Stan w dniu 31 XII; według siedziby jednostki lokalnej. d Zarejestrowane przez Policję. e Zarejestrowane w rejestrze REGON;

—ing to local unit. d Registered by the Police. e Recorded in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

III. POWIATY NA TLE WOJEWÓDZTWA W 2011 R.

POWIATS AGAINST THE BACKGROUND OF VOIVODSHIP IN 2011

POWIATY WYSZCZEGÓLNIENIE	Woje- wództwo= =100 Voivodship= =100	Brzeski	Głub- czycki	Kędzie- rzyńsko- -kozielski	Klucz- borski	Krapko- wicki
Powierzchnia ogólna (stan w dniu 31 XII)	100,0	9,3	7,2	6,6	9,1	4,7
Ludność (stan w dniu 31 XII)	100,0	9,1	4,7	9,7	6,7	6,5
w wieku:						
przedprodukcyjnym	100,0	10,1	4,9	9,3	6,8	6,4
produkcyjnym	100,0	9,0	4,7	9,6	6,7	6,6
poprodukcyjnym	100,0	8,6	4,9	10,5	6,5	6,3
Pracujący ^a (stan w dniu 31 XII)	100,0	7,5	4,7	9,7	5,8	7,6
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII)	100,0	13,1	6,4	9,3	6,8	5,3
Sieć rozdzielcza (stan w dniu 31 XII):						
wodociągowa	100,0	7,0	5,3	8,9	7,6	5,7
kanalizacyjna oraz kolektory	100,0	10,8	4,5	12,8	4,5	5,8
Mieszkania oddane do użytkowania	100,0	6,4	1,6	5,5	7,6	2,4
Uczniowie ^b szkół (stan w dniu 30 IX):						
podstawowych	100,0	9,8	4,9	9,4	6,8	6,4
gimnazjów	100,0	10,1	5,1	9,6	7,3	6,4
zasadniczych zawodowych ^c	100,0	6,6	3,8	7,7	6,4	6,4
liceów ogólnokształcących ^d	100,0	8,5	4,3	10,3	6,7	2,8
liceów profilowanych	100,0	3,9	21,4	–	10,3	–
techników ^e	100,0	10,7	3,1	11,1	7,2	3,3
policealnych	100,0	10,8	3,8	9,6	1,7	0,3
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego (stan w dniu 30 IX)	100,0	9,7	5,1	9,5	6,7	6,6
Lasy ^f (stan w dniu 31 XII)	100,0	6,6	1,7	5,9	10,2	4,2
Budżety powiatów i miast na prawach powiatu:						
dochody	100,0	6,9	4,0	6,1	5,0	2,8
wydatki	100,0	6,7	4,0	5,6	5,2	2,8
Nakłady inwestycyjne w przedsiębior- stwach ^g (ceny bieżące)	100,0	6,7	2,6	15,3	2,6	12,1
Wartość brutto środków trwałych w przed- siębiorstwach ^g (bieżące ceny ewidencyjne) (stan w dniu 31 XII)	100,0	14,8	2,2	14,5	3,6	9,0
Podmioty gospodarki narodowej ^h (stan w dniu 31 XII)	100,0	10,1	4,1	9,1	6,4	4,9

a Według faktycznego miejsca pracy; łącznie z osobami pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób i duchownych. b Bez szkół dla dorosłych z wyjątkiem szkół kształcących, e – szkół artystycznych ogólnokształcących dających uprawnienia zawodowe. f Łącznie z gruntami związanymi lokalizacji inwestycji. i Według siedziby jednostki lokalnej. k Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących

a By actual workplace; including persons employed on private farms in agriculture as well as in foundations, associations, up to 9 persons and clergy. b Excluding schools for adults except for post-secondary schools. c–e Including pupils and certification. f Including land connected with silviculture. g Data concern economic entities employing more than 9 persons. in agriculture.

Namys- towski	Nyski	Oleski	Opolski	Prudnicki	Strzelecki	Opole	POWIATS
							SPECIFICATION
7,9	13,0	10,3	16,9	6,1	7,9	1,0	Total area (as of 31 XII)
4,3	14,0	6,5	13,1	5,7	7,6	12,1	Population (as of 31 XII) at age:
4,7	14,3	6,6	13,0	5,9	7,4	10,6	pre-working
4,2	14,0	6,5	13,4	5,5	7,6	12,2	working
3,9	14,0	6,5	12,2	6,0	7,5	13,1	post-working
3,7	11,0	7,0	10,4	4,7	6,8	21,1	Employed persons ^a (as of 31 XII)
5,4	17,9	5,1	9,8	7,0	4,9	9,0	Registered unemployed persons (as of 31 XII)
							Distribution network (as of 31 XII):
6,3	11,5	11,5	19,7	5,1	7,3	4,1	water-line
2,5	11,7	4,9	21,4	3,6	9,1	8,4	sewerage and collectors
6,9	10,0	6,5	22,3	2,8	4,1	23,9	Dwellings completed
							Pupils and students ^b of schools (as of 30 IX):
4,6	14,0	6,8	12,5	5,9	7,4	11,5	primary
4,5	14,5	7,2	11,9	5,8	7,3	10,3	lower secondary
4,6	14,3	8,0	5,6	8,9	9,1	18,6	basic vocational ^c
3,9	15,5	6,5	5,1	6,4	4,7	25,3	general secondary ^d
–	3,6	8,0	–	14,4	–	38,4	specialized secondary
5,1	12,1	8,4	1,9	4,2	7,2	25,7	technical secondary ^e
3,1	8,3	0,5	0,7	1,9	0,1	59,2	post-secondary
5,1	13,6	6,3	11,8	5,8	7,3	12,5	Children attending pre-primary edu- cation establishments (as of 30 IX)
8,3	6,1	13,6	28,3	2,6	12,1	0,4	Forests ^f (as of 31 XII)
							Budgets of powiats and cities with powiat status:
4,1	9,0	4,4	5,4	4,3	5,4	42,6	revenue
3,8	8,6	4,6	5,8	4,2	5,1	43,6	expenditure
3,0	7,8	6,7	14,3	2,0	7,1	19,8	Investment outlays in enterprises ^{gh} (current prices)
2,5	7,7	2,3	18,0	1,8	4,3	19,3	Gross value of fixed assets in enterprises ^{gi} (current-keeping prices) (as of 31 XII)
4,2	13,9	5,4	11,7	4,4	5,3	20,5	Entities of the national economy ^k (as of 31 XII)

w fundacjach, stowarzyszeniach, partiach politycznych, organizacjach pracodawców, samorządu gospodarczego i zawodowego; policealnych. c–e Łącznie z uczniami: c – szkół specjalnych przysposabiających do pracy, d – uzupełniających liceów ogólnoo-
z gospodarką leśną. g Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. h Według
gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

political parties, trade unions, organizations of employer and professional self-governments; excluding economic entities employing
students of: c – special job-training schools, d – supplementary general schools, e – general art schools leading to professional
h According to investment location. i According to local unit. k In the REGON register; excluding persons tending private farms